

VERORDENING (EEG) Nr. 3897/90 VAN DE COMMISSIE**van 19 december 1990****tot vaststelling voor het visseizoen 1991 van de ophoudprijzen en verkoopprijzen voor de in bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad genoemde visserijproducten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89 ⁽²⁾, en met name op artikel 12, lid 3,

Overwegende dat in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor elk van de in bijlage I, onder A, D en E, genoemde producten worden vastgesteld door de aanpassingscoëfficiënt voor de betrokken produktklasse toe te passen op een bedrag van ten minste 70 % en ten hoogste 90 % van de oriëntatieprijs;

Overwegende dat de ontwikkeling van de productie- en afzetstructuren in de Gemeenschap het noodzakelijk maakt de elementen voor de berekening van de gemeenschappelijke ophoudprijs en verkoopprijs aan te passen ten opzichte van die van het vorige visseizoen;

Overwegende dat in artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat in de aanvoergebieden die verafgelegen zijn van de voornaamste verbruikscentra van de Gemeenschap aanpassingscoëfficiënten op de ophoudprijs kunnen worden toegepast;

Overwegende dat, ten einde een trapsgewijze toenadering van de prijzen van sardines uit de Atlantische Oceaan tot de prijzen van sardines uit de Middellandse Zee te verzekeren, specifieke bepalingen voor sardines van de soort *Sardina pilchardus* zijn opgenomen in de Toetredingsakte; dat de structuur van de productie en de toegang tot de markt van de sardines uit de Atlantische Oceaan verschillen van die van de sardines uit de Middellandse Zee en beantwoorden aan de bijzondere behoeften van de verwerkende industrie; dat, met het oog op een harmonieuze prijs-toenadering waardoor de voorwaarden voor de voorziening van de markt niet kunstmatig worden verstoord, een bijzondere aanpassingscoëfficiënt dient te worden vastgesteld voor grootte 3 van dit produkt in de betrokken aanvoergebieden van Spanje en Portugal;

Overwegende dat wat betreft krabben (*Cancer pagurus*) de ten tijde van de toetredingsonderhandelingen beschikbare

statistische gegevens een volledige waardering van de prijsverschillen op de markten van onderscheiden gebieden in de Gemeenschap niet mogelijk maakten; dat blijkt dat sedertdien voor deze soort vastgestelde grote prijsverschillen voornamelijk worden verklaard door de afwezigheid tot op heden van een gemeenschappelijke prijsregeling waardoor binnen de Gemeenschap tot eenheidsprijzen kan worden gekomen; dat het daarom onder deze bijzondere omstandigheden noodzakelijk is voor deze soort aanpassingscoëfficiënten vast te stellen die het mogelijk maken te komen tot een harmonieuze invoering van de in de Toetredingsakte bedoelde prijsregeling door een progressieve toenadering van de prijzen onder voorwaarden die aan de producenten in deze gebieden de toegang tot de markten op tevredenstellende wijze garanderen;

Overwegende dat de oriëntatieprijzen voor het visseizoen 1991 voor alle betrokken producten werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3549/90 van de Raad ⁽³⁾ en als gevolg van de monetaire herschikking van 5 januari 1990 zijn verlaagd bij Verordening (EEG) nr. 3896/90 van de Commissie ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijproducten,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde percentages van de oriëntatieprijs die als grondslag dienen voor de berekening van de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor de betrokken producten worden vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde coëfficiënten voor de berekening van de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor de in bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde visserijproducten worden vastgesteld in bijlage II.

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 346 van 11. 12. 1990, blz. 1.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.

Artikel 3

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor het visseizoen 1991 en de produkten waarop zij betrekking hebben, worden vastgesteld in bijlage III.

visseizoen 1991 voor ver van de voornaamste verbruikscentra van de Gemeenschap gelegen aanvoergebieden en de produkten waarop deze prijzen van toepassing zijn, worden vastgesteld in bijlage IV.

Artikel 4

De in artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde ophoud- en verkoopprijzen voor het

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Percentage van de oriëntatieprijzen ter berekening van de ophoud- en verkoopprijzen

Produkt	%
Haring van de soort <i>Clupea harengus</i>	85
Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> :	
— uit de Atlantische Oceaan	85
— uit de Middellandse Zee	85
Doornhaai (<i>Squalus acanthias</i>)	80
Hondshaai (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	80
Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.)	90
Kabeljauw van de soort <i>Gadus morhua</i>	80
Koolvis (<i>Pollachius virens</i>)	80
Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	80
Wijting (<i>Merlangus merlangus</i>)	80
Leng (<i>Molva</i> spp.)	80
Makreel van de soort <i>Scomber scombrus</i>	85
Makreel van de soort <i>Scomber japonicus</i>	90
Ansjovis (<i>Engraulis</i> spp.)	85
Schol (<i>Pleuronectes platessa</i>)	83
Heek van de soort <i>Merluccius merluccius</i>	90
Schartong (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	80
Braam (<i>Brama</i> spp.)	80
Zeeduivel (<i>Lophius</i> spp.)	85
Garnalen van de soort <i>Crangon crangon</i>	90
Noordzeekrab (<i>Cancer pagurus</i>)	90
Langoestine (<i>Nephrops norvegicus</i>)	90

BIJLAGE II

Handelskenmerken van sommige produkten van bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Vissoort	Grootte (l)	Handelskenmerken			
		Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
		Extra, A (l)	B (l)	Extra, A (l)	B (l)
Haring van de soort <i>Clupea harengus</i>	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,80	0,80
	3	0,00	0,00	0,50	0,50
Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i>	1	0,00	0,00	0,55	0,35
	2	0,00	0,00	0,55	0,35
	3	0,00	0,00	0,85	0,35
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Doornhaai (<i>Squalus acanthias</i>)	1	0,75	0,55	0,71	0,50
	2	0,64	0,45	0,60	0,40
	3	0,35	0,25	0,30	0,20
Hondshaai (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	1	0,80	0,60	0,75	0,50
	2	0,80	0,60	0,70	0,50
	3	0,55	0,40	0,45	0,25
Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.)	1	0,00	0,00	0,90	0,90
	2	0,00	0,00	0,90	0,90
	3	0,00	0,00	0,76	0,76

Vissoort	Grootte (°)	Handelskenmerken			
		Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
		Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)
Kabeljauw van de soort <i>Gadus morhua</i>	1	0,90	0,85	0,65	0,50
	2	0,90	0,85	0,65	0,50
	3	0,85	0,70	0,50	0,40
	4	0,67	0,46	0,38	0,27
	5	0,47	0,27	0,28	0,18
Koolvis (<i>Pollachius virens</i>)	1	0,90	0,90	0,70	0,70
	2	0,90	0,90	0,70	0,70
	3	0,89	0,89	0,69	0,69
	4	0,72	0,52	0,38	0,28
Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	1	0,90	0,80	0,70	0,60
	2	0,90	0,80	0,70	0,60
	3	0,77	0,65	0,54	0,37
	4	0,71	0,58	0,53	0,37
Wijting (<i>Merlangus merlangus</i>)	1	0,80	0,75	0,60	0,40
	2	0,80	0,75	0,60	0,40
	3	0,76	0,61	0,55	0,23
	4	0,55	0,37	0,40	0,23
Leng (<i>Molva</i> spp.)	1	0,85	0,65	0,70	0,50
	2	0,83	0,63	0,68	0,48
	3	0,75	0,55	0,60	0,40
Makreel van de soort <i>Scomber scombrus</i>	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,85	0,75
	3	0,00	0,00	0,85	0,70
Makreel van de soort <i>Scomber japonicus</i>	1	0,00	0,00	0,85	0,75
	2	0,00	0,00	0,85	0,70
	3	0,00	0,00	0,70	0,57
	4	0,00	0,00	0,55	0,40
Ansjovis (<i>Engraulis</i> spp.)	1	0,00	0,00	0,80	0,45
	2	0,00	0,00	0,85	0,45
	3	0,00	0,00	0,70	0,45
	4	0,00	0,00	0,29	0,29
Schol (<i>Pleuronectes platessa</i>)	1	0,90	0,85	0,49	0,49
	2	0,90	0,85	0,49	0,49
	3	0,85	0,80	0,49	0,49
	4	0,65	0,60	0,46	0,46
Heek van de soort <i>Merluccius merluccius</i>	1	1,00	0,94	0,79	0,73
	2	0,76	0,71	0,59	0,54
	3	0,75	0,70	0,58	0,53
	4	0,64	0,59	0,50	0,41
	5	0,60	0,55	0,47	0,38
Schartong (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,75	0,55	0,70	0,50
	3	0,70	0,50	0,65	0,45
	4	0,45	0,25	0,40	0,20
Braam (<i>Brama</i> spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,60	0,40	0,55	0,35

Vissoort	Grootte (°)	Handelskenmerken				
		In gehele staat of ontdaan van ingewanden		Zonder kop		
		Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)	
Zeeduivel (Lophius spp.)	1	0,72	0,52	0,90	0,70	
	2	0,92	0,72	0,85	0,65	
	3	0,92	0,72	0,80	0,60	
	4	0,77	0,57	0,70	0,50	
	5	0,44	0,24	0,50	0,30	
		A (°)		B (°)		
Garnalen van het geslacht Crangon	1	0,65		0,55		
	2	0,30		0,30		
		In gehele staat (°)				
Noordzeekrab (Cancer pagurus)	1	0,80				
	2	0,60				
		In gehele staat (°)			Staarten (°)	
		E'	Extra, A	B	Extra, A	B
Langoestine (Nephrops norvegicus)	1	0,95	0,95	0,68	0,85	0,57
	2	0,95	0,64	0,38	0,61	0,38
	3	0,63	0,45	0,18	0,36	0,19
	4	0,23	0,23	0,09	0,30	0,09

(°) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

BIJLAGE III

Gemeenschappelijke ophoud- en verkoopprijs voor de produkten van bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Vissoort	Grootte (°)	Ophoudprijs in ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat	
		Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)
Haring van de soort <i>Clupea harengus</i> :					
— 1 januari tot en met 31 juli 1991 en 1 oktober tot en met 31 december 1991	{ 1 2 3	0 0 0	0 0 0	191 180 112	191 180 112
— 1 augustus tot en met 30 september 1991	{ 1 2 3	0 0 0	0 0 0	174 164 102	174 164 102
Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> uit de Atlantische Oceaan :					
a) alle Lid-Statens behalve Spanje en Portugal	{ 1 2 3 4	0 0 0 0	0 0 0 0	223 223 344 223	142 142 142 142
b) Spanje en Portugal	{ 1 2 3 4	0 0 0 0	0 0 0 0	184 184 284 184	117 117 117 117

Vissoort	Grootte (l)	Ophoudprijs in ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat	
		Extra, A (l)	B (l)	Extra, A (l)	B (l)
Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> uit de Middellandse Zee	1	0	0	214	136
	2	0	0	214	136
	3	0	0	331	136
	4	0	0	214	136
Doornhaai (<i>Squalus acanthias</i>)	1	521	382	493	347
	2	444	312	417	278
	3	243	174	208	139
Hondshaai (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	1	490	367	459	306
	2	490	367	428	306
	3	337	245	275	153
Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.)	1	0	0	733	733
	2	0	0	733	733
	3	0	0	619	619
Kabeljauw van de soort <i>Gadus morhua</i>	1	911	860	658	506
	2	911	860	658	506
	3	860	708	506	405
	4	678	466	385	273
	5	476	273	283	182
Koolvis (<i>Pollachius virens</i>)	1	470	470	366	366
	2	470	470	366	366
	3	465	465	360	360
	4	376	272	199	146
Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	1	662	589	515	442
	2	662	589	515	442
	3	567	478	397	272
	4	523	427	390	272
Wijting (<i>Merlangus merlangus</i>)	1	521	488	391	260
	2	521	488	391	260
	3	495	397	358	150
	4	358	241	260	150
Leng (<i>Molva</i> spp.)	1	636	487	524	374
	2	622	472	509	359
	3	562	412	449	300
Makreel van de soort <i>Scomber scombrus</i>	1	0	0	191	191
	2	0	0	191	168
	3	0	0	191	157
Makreel van de soort <i>Scomber japonicus</i>	1	0	0	246	217
	2	0	0	246	203
	3	0	0	203	165
	4	0	0	159	116
Ansjovis (<i>Engraulis</i> spp.)	1	0	0	633	356
	2	0	0	673	356
	3	0	0	554	356
	4	0	0	229	229

Vissoort	Grootte (°)	Ophoudprijs in ecu/ton				
		Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat		
		Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)	
Schol (<i>Pleuronectes platessa</i>):						
— 1 januari tot en met 30 april 1991	{ 1	577	545	314	314	
	{ 2	577	545	314	314	
	{ 3	545	513	314	314	
	{ 4	417	385	295	295	
— 1 mei tot en met 31 december 1991	{ 1	787	743	428	428	
	{ 2	787	743	428	428	
	{ 3	743	699	428	428	
	{ 4	568	524	402	402	
Heek van de soort <i>Merluccius merluccius</i>	1 2 3 4 5	2 712 2 061 2 034 1 735 1 627	2 549 1 925 1 898 1 600 1 491	2 142 1 600 1 573 1 356 1 274	1 980 1 464 1 437 1 112 1 030	
Schartong (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	1 2 3 4	1 294 1 142 1 066 685	990 837 761 381	1 218 1 066 990 609	913 761 685 304	
Braam (<i>Brama</i> spp.)	1 2	1 059 747	810 498	996 685	747 436	
		Geheel of ontdaan van ingewanden, met kop		Zonder kop		
		Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)	
Zeeduivel (<i>Lophius</i> spp.)	1 2 3 4 5	1 308 1 672 1 672 1 399 800	945 1 308 1 308 1 036 436	3 849 3 635 3 421 2 993 2 138	2 993 2 780 2 566 2 138 1 283	
Garnalen van het geslacht <i>Cran-gon</i>	1 2	A (°) 957 442		B (°) 810 442		
		Verkoopprijs in ecu/ton				
		In gehele staat (°)				
Noordzeekrab (<i>Cancer pagurus</i>)	1 2	1 078 808				
		In gehele staat			Staarten	
		E' (°)	Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°) B (°)	
Langoestine (<i>Nephrops norvegicus</i>)	1 2 3 4	3 755 3 755 2 490 909	3 755 2 530 1 779 909	2 688 1 502 712 356	6 575 4 719 2 785 2 321	4 409 2 939 1 470 696

(°) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

BIJLAGE IV

Vissoort	Lossingsgebieden	Coëfficiënt	Grootte (¹)	Ophoudprijs in ecu/ton			
				Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
				Extra, A (¹)	B (¹)	Extra, A (¹)	B (¹)
Makreel van de soort <i>Scomber scombrus</i>	Kustgebieden en eilanden van Ierland	0,79	{ 1 2 3	0 0 0	0 0 0	151 151 151	151 133 124
	Kustgebieden en eilanden van de graafschappen Cornwall en Devon in het Verenigd Koninkrijk	0,82	{ 1 2 3	0 0 0	0 0 0	156 156 156	156 138 129
	Kustgebieden van Portpatrick in het zuidwesten van Schotland tot Wick in het noordoosten van Schotland, alsmede de westelijk en noordelijk van deze gebieden gelegen eilanden; kustgebieden en eilanden van Noord-Ierland	0,88	{ 1 2 3	0 0 0	0 0 0	168 168 168	168 148 138
	Kustgebieden van Wick tot Aberdeen in het noordoosten van Schotland	0,94	{ 1 2 3	0 0 0	0 0 0	179 179 179	179 158 148
Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> uit de Atlantische Oceaan	Kustgebieden en eilanden van de graafschappen Cornwall en Devon in het Verenigd Koninkrijk	0,62	{ 1 2 3 4	0 0 0 0	0 0 0 0	138 138 213 138	88 88 88 88
	Atlantische kustgebieden van Spanje en Portugal	0,65	3	0	0	185	—
Heek van de soort <i>Merluccius merluccius</i>	Kustgebieden van Troon in het zuidwesten van Schotland tot Wick in het noordoosten van Schotland, alsmede de westelijk en noordelijk van deze gebieden gelegen eilanden	0,63	{ 1 2 3 4 5	1 708 1 298 1 281 1 093 1 025	1 606 1 213 1 196 1 008 940	1 350 1 008 991 854 803	1 247 923 905 700 649
	Kustgebieden en eilanden van Ierland	0,86	{ 1 2 3 4 5	2 332 1 772 1 749 1 493 1 399	2 192 1 656 1 632 1 376 1 283	1 842 1 376 1 353 1 166 1 096	1 702 1 259 1 236 956 886
Noordzeekrab (<i>Cancer pagurus</i>)	Kustgebieden en eilanden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk	0,96	1	Verkoopprijs in ecu/ton			
		0,96	2	1 035 776			

(¹) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.